

445360-2026 - Mededinging

Duitsland – Wegenbouwwerken – Gleis-, Straßen- und Tiefbauarbeiten auf der Haus-Berge-Straße Ost, Projekt Citybahn, VE 3.9

OJ S 122/2026 29/06/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling - Bericht van wijziging van een aankondiging

Werken

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Ruhrbahn GmbH

E-mail: einkauf@ruhrbahn.de

Rechtsvorm van de koper: Overheidsonderneming

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

1.1. Koper

Officiële naam: Stadt Essen, Amt für Straßen und Verkehr

E-mail: Katrin.Pape@amt66.essen.de

Rechtsvorm van de koper: Lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

1.1. Koper

Officiële naam: Stadtwerke Essen AG

E-mail: sven.bootsmann@stadtwerke-essen.de

Rechtsvorm van de koper: Overheidsonderneming

Activiteit van de aanbestedende dienst: Huisvesting en gemeenschappelijke voorzieningen

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Gleis-, Straßen- und Tiefbauarbeiten auf der Haus-Berge-Straße Ost, Projekt Citybahn, VE 3.9

Beschrijving: Die Stadt Essen verfügt heute über ein mehr als 50 km langes Straßenbahnnetz, das über rd. 19 km in Tunnellage und über gut 5 km auf besonderem Bahnkörper geführt wird. Der Tunnel um den Bereich Hauptbahnhof / Rathaus / Berliner Platz stößt bereits heute an seine Kapazitätsgrenze. Vor dem Hintergrund hoher Linienauslastungen und prognostizierter Fahrgastzuwächse soll durch den Bau der Citybahn als Bypass eine Entlastung des Tunnelsystems herbeigeführt werden. Die Maßnahme „Citybahn“ besteht aus den drei Planungsabschnitten, die als Bahnhofstangente (BHT), Berthold-Beitz-Boulevard 3. Bauabschnitt und Essen 51 bezeichnet werden. Der Planungsabschnitt Essen 51 beinhaltet diese Vergabeeinheit VE 3.9. Die Vergabeeinheit VE 3.9 erstreckt sich von der Einmündung Dinslakener Straße bis Bocholder Straße auf einer Neubaulänge von etwa 650 m. Im Zusammenhang mit dem Gleisneubau erfolgt die Umgestaltung des Straßenquerschnittes sowie der barrierefreie Neubau der Haltestelle Bergmühle und Umbau der Haltestelle Bocholder Straße. Im Rahmen der Vergabeeinheit VE 3.9 wird die östliche Fahrbahn mit Entwässerung, Nebenanlagen, grundhaft erneuert und zudem ein besonderer Bahnkörper in der Regel als Rasengleis und straßenbündiger Bahnkörper in Mittellage hergestellt. Die westliche Fahrbahn einschließlich der Nebenanlagen wurde vorab grundhaft erneuert.

Zusätzlich werden im südlichen Anschlussbereich von der Dinslaker Straße bis zur Buschhauer Straße auf einer Länge von ca. 210 m die westliche Fahrbahn, sowie die Gleise saniert. Die Gleisanlagen erhalten drei verschiedene Aufbauten: • Gleis auf Betonmontageklötzen Typ B • System Travetto offen als Rasengleis und einmal geschlossen für eine Fußgängerquerung • Masse-Feder-System. Das flächige Masse-Feder-System wird zum Schutz der an der Gleistrasse befindlichen Wohngebäude unterhalb der Weichen und Kreuzung eingebaut. Es besteht aus einer Tragplatte, einer Elastomermatte und einer Masseplatte. Unter dem offenen Rasengleis wird ein Teilsickerrohr DN 200 in einer Kiespackung 8/16, eingepackt in einem Vlies, zur Entwässerung mitgeführt. Zudem werden Kabelschutzrohre unterschiedlicher Größen als Streckenverrohrung, Haltestellenverrohrung und für die Signaltechnik eingebaut. Straßenbau: Die Fahrbahnen erhalten in der Regel eine Deckschicht aus Splittmastixasphalt SMA 8S, die Nebenanlagen und Haltestellen werden barrierefrei hergestellt, bzw. umgebaut. Die Befestigungen werden im Bereich der Gehwege mit Gehwegplatten und taktilen Elementen, die Haltestellen mit Pflaster und taktilen Elementen nach dem Standard der Stadt Essen/ Ruhrbahn ausgebaut. Die neuen Radfahrstreifen werden über die Fahrbahn geführt und in großen Teilen rot eingefärbt. Einfassungen: Die Einfassungen werden je nach Lage und Funktion unterschiedlich ausgeführt. Die Grenzeinfassungen werden mit einem Tiefbord T8/20 cm auf 10 cm Unterbeton und 10 cm Rückenstütze C20/25, sowie einem in der Höhe variierenden L-Stein als Stützwand hergestellt. Die Gehwegefassungen werden mit einem Hochbord 15/30 cm auf 20 cm Unterbeton und 15 cm Rückenstütze aus C20/25 und einem Auftritt von 12,0 cm errichtet. Die Einfassungen der Gleisanlagen erfolgt in der Regel beim Rasengleis System Travetto mit einem Gleisbord als L-Profil h=65 cm auf 20 cm Unterbeton. Neben allen Fahrbahneinfassungen wird grundsätzlich eine Gussasphaltrinne h=3 cm, b= 30 cm eingebaut. Im Bereich der Bushaltestellen vor dem Busbordstein ist die Rinne 16 cm breit. Die Straßenbahnhaltestellen erhalten als Bahnsteigkante einen Kasseler Sonderbord SBK 20, die Bushaltestellen werden mit einem Buskapstein Typ Essen 03 auf 20 cm Unterbeton und 15 cm Rückenstütze aus C20/25 ausgestattet. Entwässerung: Die Straßenentwässerung in Form von Straßenabläufen als auch die Gleisentwässerung werden an den bestehenden Mischwasserkanal der Stadtwerke Essen bzw. an den Kanalneubau der Stadtwerke Essen angeschlossen. Die Gleisentwässerung besteht aus einem Teilsickerrohr DN 200 PVC-U wandverstärkt mit Revisionsschächten DN 400 PP. Es kommen Straßenabläufe 30/50 cm aus Beton mit Beton-Gussabdeckung zur Ausführung. In Überwegen werden Elcord-Aufsatz mit Scharnier, in Pultform, Klasse C 250, gem. EN 124/DIN 1229, 300x500 mm, Schlitzweite 16 mm, eingebaut. Trinkwasserleitung: Im Zuge der Maßnahme wird eine Trinkwasserleitung DN 1000 der Stadtwerke Essen (SWE) erneuert und in die Zollstraße umgelegt. Bepflanzung: In einer separaten Vergabeeinheit werden im Nachgang die zu pflanzenden Bäume ausgeschrieben. Im Rahmen dieser Vergabeeinheit VE 3.9 werden lediglich die Baumgruben mit Substrat und Belüftung ausgeschrieben und vorbereitet. LWL-Kabel: Die LWL-Kabel der Ruhrbahn GmbH sind zurzeit provisorisch an den Fahrleitungsmasten auf der Ostseite der Haus-Berge-Straße aufgehängt. Nach Fertigstellung der Leerrohrtrassen der Ruhrbahn werden die LWL-Kabel in die Leerrohre umgelegt. Anschließend können die Fahrleitungsmaste auf der Ostseite der Haus-Berge-Straße zurückgebaut werden. Identificatiecode van de procedure: 019dfa42-754c-45eb-b40a-2c0bfc06903
Type procedure: Openbaar
De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 45233120 Wegenbouwwerken

Aanvullende classificatie (cpv): 45234116 Leggen van sporen, 45221250 Ondergrondse werkzaamheden, met uitzondering van tunnels, schachten en onderdoorgangen, 31527260 Verlichtingssystemen, 34996100 Verkeerslichten, 34928470 Signaleringsborden

2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Land: Duitsland

Aanvullende informatie: Die Arbeiten erstrecken sich von der Einmündung Dinslakener Straße bis Bocholder Straße auf einer Neubaulänge von etwa 650 m.

2.1.4. Algemene informatie

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aankondiging

Met faillissement vergelijkbare toestand uit hoofde van nationale recht: Neben dem Ausschlussgrund Insolvenz gelten die Ausschlussgründe nach §123 GWB und §124 GWB. Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften.

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Diese Ausschreibung erfolgt in Form einer Auftraggeber-Gemeinschaft, bestehend aus der Ruhrbahn GmbH, der Stadt Essen und den Stadtwerke Essen AG.

Beschrijving: Die gesamte Ausschreibung der Vergabeeinheit VE 3.9 gliedert sich in die übergeordneten Teile Straßenbahnbetriebsanlagen und Straßenverkehrsanlagen. Die Straßenbahnbetriebsanlagen (Kostenträger Ruhrbahn) bestehen aus den Teilen 01, 08 und 09, die Straßenverkehrsanlagen (Kostenträger Stadt Essen – ASV) aus den Teilen Teil 02 bis Teil 06 und 10. Die Stadtwerke Essen (SWE) Maßnahme ist unter Titel 07 zu finden. Die Baubeschreibungen für das Masse-Feder-System und die Umlegung der Hauptwasserleitung der Stadtwerke Essen sind Bestandteil der Leistungsbeschreibung dieser Gesamtmaßnahme und gelten ergänzend und gleichrangig, sofern in dieser Gesamtbaubeschreibung nichts Abweichendes geregelt ist. Straßenbahnbetriebsanlagen (Kostenübernahme durch die Ruhrbahn GmbH): Teil 01 Straßenbahnbetriebsanlagen Haus-Berge-Straße (AG= Ruhrbahn) Titel 01.01 Allgemeine Leistungen, Titel 01.02 Arbeiten zum Nachweis, Titel 01.03 Rückbauarbeiten/Abbruch/Erdbau, Titel 01.04 Entwässerungsarbeiten, Titel 01.05 Kabeltiefbau, AZK, Schränke, Titel 01.06 Mastgründung und -stellung für Fahrleitungen, Titel 01.07 Gleisbauarbeiten, Titel 01.08 Straßenbauarbeiten, Titel 01.09 Bahnsteige / Zugänge, Titel 01.10 Landschaftsbau, Titel 01.11 Pflegearbeiten Rasengleis (1. und 2. Jahr), Titel 01.12 Verlegung LWL-Kabel. Straßenverkehrsanlagen (Kostenübernahme durch das ASV, außer Teil 07 bis Teil 09): Teil 02 Straßenbau Haus-Berge-Straße (AG= Stadt Essen, ASV) Titel 02.02 Erdarbeiten, Titel 02.03 Entwässerungsarbeiten, Titel 02.04 Tragschichten nach ZTV T-StB und ZTV SOB-StB, Titel 02.05 Asphaltarbeiten nach ZTV - Asphalt-StB, Titel 02.06 Randbefestigungen, Titel 02.07 Pflasterdecken und Plattenbeläge nach ZTV Pflaster-StB, Titel 02.08 Baustelleneinrichtung, Titel 02.09 bleibt leer, Titel 02.10 Besondere Positionen. Teil 03 Beleuchtung ASV, Teil 04 Lichtsignalanlagen ASV, Teil 05 Markierungsarbeiten ASV, Teil 06 Beschilderung ASV, Teil 07 Trinkwasserleitung Stadtwerke, Teil 08 Baumfällungen, Teil 09 Gleiserneuerung Anschlussbereich, Teil 10 Fahrbahnsanierung Anschlussbereich, Die Beauftragung dieser VE 3.9 erfolgt getrennt durch die Ruhrbahn und der Stadt Essen, wobei

die Ruhrbahn den Teil Straßenbahnbetriebsanlagen und die Baumfällungen sowie die Gleiserneuerung im Anschlussbereich beauftragt und die Stadt Essen die Straßenverkehrsanlagen. Der Teil 07 Trinkwasserleitung wird durch die Stadtwerke Essen AG beauftragt. Der ausgeschriebene Auftrag wird einheitlich vergeben. Einer Aufteilung in Fach- oder Teillose stehen wirtschaftliche und technische Gründe entgegen (§ 97 Abs. 4 S. 3 GWB). Eine umfassende Abwägung der widerstreitenden Belange hat ergeben, dass durch eine Losaufteilung des Auftrags dem Auftraggeber unverhältnismäßige Kostennachteile und Verzögerungen des Projektes entstehen werden.

Interne identificatiecode: LOT-0001 2026 / EU 026, FE-E111

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 45233120 Wegenbouwwerken

Aanvullende classificatie (cpv): 45234116 Leggen van sporen, 45221250 Ondergrondse werkzaamheden, met uitzondering van tunnels, schachten en onderdoorgangen, 31527260 Verlichtingssystemen, 34996100 Verkeerslichten, 34928470 Signaleringsborden, 44162500 Drinkwaterleidingen, 77211100 Houtvestersdiensten, 35262000 Verkeersregulatiesystemen voor wegekruisingen, 34922100 Wegmarkeringen

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Land: Duitsland

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 01/09/2026

Einddatum van de duur: 31/12/2027

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): neen

Aanvullende informatie: 1. Diese Ausschreibung wird nach den Vorschriften der VOB/A - EU durchgeführt. ***** 2. Der Auftrag wird im offenen

Verfahren vergeben. ***** 3. Die Formblätter sind auf dem Portal „subreport ELViS“ unter [https:// www.subreport.de/](https://www.subreport.de/) E16515129 bereitgestellt. Die geforderten Erklärungen und Unterlagen sind an der dafür vorgesehenen Stelle vollständig auszufüllen und in Textform auf elektronischem Weg über das Portal Subreport ELViS einzureichen und hochzuladen. ***** 4.

Wichtige Informationen zu den Fertigstellungsterminen: Unabhängig von einem durch den AN gewählten Bauablauf und den daraus resultierenden Bauphasenterminen, sind die nachfolgenden Fertigstellungstermine als Vertragstermine anzusehen: Bauphase 4: ca. 5 Monate gemäß Bauphasenplan VE 3.9-BP-5-04 vom 01.10.2026 bis 26.02.2027. Bauphase 5: ca. 5 Monate gemäß Bauphasenplan VE 3.9-BP-5-05 vom 01.03.2027 bis 31.07.2027. Fertigstellung Maststellung für Fahrleitung (50%) bis 30.04.2027. Fertigstellung Masse-Feder-System bis 29.06.2027. Fertigstellung Haltestelle Bergermühle bis 30.06.2027. Bauphase 6: ca. 4 Monate gemäß Bauphasenplan VE 3.9-BP-5-06 vom 01.08.2027 bis 30.11.2027. Fertigstellung Maststellung für Fahrleitung (100%) bis 20.10.2027. Fertigstellung Haltestellenumbau Bocholder Str. bis 17.11.2027. Inbetriebnahme durch TAB ab 18.11.2027. Bauphase 7: ca. 1 Monate gemäß Bauphasenplan VE 3.9-BP-5-07 vom 01.12.2027 bis

31.12.2027. ***** 5. Erläuterung der Bewertungs- / Zuschlagskriterien (Formbl. A-9): Zur Ermittlung des wirtschaftlichen Angebotes werden der Preis und die Qualifikation und Erfahrung des ausführenden Personals bewertet. Preis: 700 Punkte Zur Ermittlung des besten Preisangebotes werden die Angebotssummen der Bieter kaufmännisch auf volle Tausend gerundet und um drei Stellen gekürzt. Dem Höchstgebot wird die Bewertungszahl 700 zugeordnet. Die Bewertungszahlen der anderen Angebote ergeben sich, indem deren jeweilige Angebotssummen mit 700 multipliziert, durch die Angebotssumme des Höchstgebotes dividiert und das Ergebnis kaufmännisch auf eine volle Zahl gerundet wird. Das Angebot mit der niedrigsten Bewertungszahl erhält 700 Punkte. Die Punktzahlen der anderen Angebote ergeben sich, indem jeweils von der Höchstpunktzahl der Abstand von deren jeweiliger Bewertungszahl zur niedrigsten Bewertungszahl abgezogen wird. Beispielberechnung: Es gehen drei Angebote ein. Die Angebotssummen betragen: € 710.000, € 680.000 und € 600.000. Dem Angebot über € 710.000 wird die Bewertungszahl 700 zugeordnet. Für das Angebot über € 600.000 ergibt sich die Bewertungszahl $(600 \times 700 : 710 =) 592$. Für das Angebot über € 680.000 die Bewertungszahl $(680 \times 700 : 710 =) 670$. Das Angebot über 600.000 erhält die Punktzahl 700. Das Angebot über € 680.000 $(700 - (670 - 592) =)$ die Punktzahl 622. Das Angebot über € 710.000 $(700 - (700 - 592) =)$ die Punktzahl 592. ***** Qualifikation und Erfahrung des ausführenden Personals: 300 Punkte. - Zum Nachweis der Qualifikation und Erfahrung sind Eigenbelege beizufügen. - Zulässig ist, dass die „Gesamt-Bauleitung“ auch in Personalunion mit der „Bauleitung Anlagen Schienenverkehr“ ODER „Bauleitung Anlagen Straßen- und Tiefbau“ besetzt werden kann. - Die Qualifikation und Erfahrung wird folgendermaßen bepunktet: Gesamt-Bauleiter/in (max. 140 Punkte): • ist Bauingenieur/in (Bachelor, Master oder Diplom) oder vergleichbar. (40 P.) • verfügt über mehr als 5 / 10 Jahre Berufserfahrung in der Bauleitung (10 / 20 P.) • hat belegte Erfahrung in der Gesamtbauleitung von Straßenverkehrsanlagen im innerstädtischen Bereich mit Mischverkehr (Kfz, Fuß- und Radverkehr) und angrenzender Bebauung (20 P.) • hat belegte Erfahrung in der Gesamtbauleitung von Gleisanlagen des schienengebundenen ÖPNV im innerstädtischen Bereich, einschließlich Bahnsteigen und Mastgründungen, unter Aufrechterhaltung des ÖPNV-Betriebs (20 P.) • hat belegte Erfahrung in der fachlichen und terminlichen Koordination von Drittgewerken (insbesondere Fahrleitungsanlagen, Weichensteuerung, Lichtsignalanlagen, Beleuchtung, Verkehrssicherung) sowie eigenen Nachunternehmern, einschließlich Schnittstellenabstimmung (20 P.) • hat belegte Erfahrung in der Erstellung und Fortschreibung von Bauzeitenplänen für mehrphasige Bauabläufe mit parallelen Gewerken und Arbeiten unter Aufrechterhaltung des Individual- und/oder Öffentlichen Verkehrs (20 P.) Bauleitung Anlagen Schienenverkehr (max. 90 Punkte): • ist Tiefbautechniker/in oder Bauingenieur/in (Bachelor, Master oder Diplom) oder vergleichbar. (10 / 20 P.) • verfügt über mehr als 3 / 8 Jahre Berufserfahrung in der Bauleitung/Bauüberwachung im Bereich Schienenverkehrsanlagen (5 / 10 P.) • hat belegte Erfahrung in der Bauleitung oder Bauüberwachung beim Bau und/oder Umbau von Schienenverkehrsanlagen des ÖPNV im innerstädtischen Bereich, insbesondere Gleisanlagen, Bahnsteige/Haltestellen und Mastgründungen, mit angrenzender Wohnbebauung und unter Aufrechterhaltung des Individual- und Öffentlichen Verkehrs (20 P.) • hat belegte Erfahrung in der Bauüberwachung beim Bau oder der Erneuerung von Rasengleissystemen (z.B. Begrünung/ Vegetationsaufbau im Gleisbereich, Aufbau- und Schichtenfolge, Entwässerung) (10 P.) • hat belegte Erfahrung in der Bauüberwachung beim Einbau oder der Erneuerung von Masse-Feder-Systemen im Gleisbereich (z.B. zur Schwingungs- und Körperschallminderung), einschließlich Kontrolle der fachgerechten Ausführung der Systemkomponenten (30 P.) Bauleitung Anlagen Straßen- und Tiefbau (max. 70 Punkte): • ist Tiefbautechniker/in oder Bauingenieur/in (Bachelor, Master oder Diplom) oder vergleichbar. (10 / 20 P.) • verfügt über mehr als 3 / 8 Jahre Berufserfahrung in der Bauleitung /Bauüberwachung im Straßen- und Tiefbau (5 / 10 P.) • hat belegte Erfahrung in der

Bauleitung oder Bauüberwachung beim Bau und/oder bei der grundhaften Erneuerung von Straßenverkehrsanlagen im innerstädtischen Bereich, insbesondere Fahrbahnen, Gehwege, Radwege, Parkstreifen und Entwässerungseinrichtungen, mit angrenzender Wohnbebauung und unter Aufrechterhaltung des Individual- und Öffentlichen Verkehrs (20 P.) • hat belegte Erfahrung in der Bauleitung oder Bauüberwachung bei der grundhaften Erneuerung von Fahrbahnen unter laufendem Verkehr, bei beengten Platzverhältnissen und unter Berücksichtigung bestehender Ver- und Versorgungsleitungen (z.B. Wasser, Gas, Strom, Telekommunikation, Abwasser), einschließlich Abstimmung mit den jeweiligen Versorgungsträgern (20 P.)

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Referenties voor gespecificeerde werken

Beschrijving van het selectie criterium: Mit dem Formblatt A-6_Referenzen sind zum Nachweis der Eignung Referenzprojekte nachzuweisen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. 1. Es ist 1 abgeschlossenes Referenzprojekt aus den letzten 10 Kalenderjahren mit detaillierten Angaben zur ausgeführten Leistung, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar ist, gefordert. • ein stahlbewehrtes Ingenieurbauwerk einer Gleisanlage nach DIN 45673 - Mechanische Schwingungen - Elastische Elemente des Oberbaus von Schienenfahrwegen, oder vergleichbar. Hinweis: Vergleichbar sind Leistungen, die mindestens folgende Anforderungen erfüllen: • Herstellung eines tragenden Betonbauwerks unter einer Gleis- oder Weichenanlage im Straßenbereich, • Einbau und Ausrichtung von Gleisen/Weichen auf dem hergestellten Bauwerk. Definition eines tragenden Betonbauwerks: • schwingungsisierte oder elastisch gelagerte Gleistragplatte • Beton-Längsbalkensystem • sonstiges tragendes Bauteil unter einer Gleisanlage im Straßenraum 2. Es ist 1 abgeschlossenes Referenzprojekt aus den letzten 5 Kalenderjahren mit detaillierten Angaben zur ausgeführten Leistung, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar ist, gefordert. • die Errichtung eines barrierefreien Bahnsteigs für Niederflurstraßenbahnen 3. Es ist 1 abgeschlossenes Referenzprojekt aus den letzten 5 Kalenderjahren mit detaillierten Angaben zur ausgeführten Leistung, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar ist, gefordert. Vergleichbar sind Leistungen, die mindestens folgende Anforderungen erfüllen: a. Durchgeführte Arbeiten im Tief- und Rohrleitungsbau nach DVGW-Arbeitsblatt GW 301, W1. b. Durchgeführte Tiefbauarbeiten im Rohrleitungsbau nach der GW 381 für Leitungsdimensionen größer DN 600. • Die Arbeiten müssen zeitgleich mit anderen Gewerken im selben Baufeld stattgefunden haben. Zu beachten: Alle Leistungen a + b müssen insgesamt nachgewiesen werden. Es ist nicht erforderlich, diese in einem Referenzprojekt nachzuweisen. Es können auch zwei Referenzprojekte herangezogen werden, um diese Referenzen zu belegen.

Criterium: Verhouding onderaanneming

Beschrijving van het selectie criterium: Ein Bieter oder eine Bietergemeinschaft kann andere Unternehmen als Unterauftragnehmer und/oder Eignungsverleiher einsetzen. Die Unterauftragnehmer/ Eignungsverleiher sind im Angebot unter Verwendung von Formblatt A-2 „Verzeichnis Unterauftragnehmer“ zu benennen. Im Hinblick auf die Einreichung zusätzlicher Unterlagen sind drei Fälle zu unterscheiden: Fall 1: Für die Benennung eines Unterauftragnehmers ohne Eignungsleihe hat der Bieter zusätzlich für jeden Unterauftragnehmer einzureichen: die zum Nachweis der Zuverlässigkeit und Gesetzestreue

des Unterauftragnehmers unter Abschnitt „Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen“ aufgeführten Unterlagen allesamt mit Ausnahme der Formblätter A-4 (Bewerber-/Bietergemeinschaft) und A-18 (Eigenerklärung russische Unternehmen). Der Auftraggeber behält sich vor vom Bieter eine Verpflichtungserklärung des Unterauftragnehmers nach Formblatt A-3 zu verlangen, sofern der Bieter im weiteren Verlauf des Vergabeverfahrens für den Zuschlag in die engere Auswahl kommt. Fall 2: Für die Benennung eines Unternehmens als Unterauftragnehmer mit Eignungsleihe bezogen auf die technische oder berufliche Leistungsfähigkeit hat der Bieter zusätzlich einzureichen: (i) die unter Abschnitt "Maßnahmen zur Sicherung der Qualität" und "Referenzen zu bestimmten Arbeiten" bezeichneten Unterlagen für diesen Dritten in dem Umfang, in dem sich der Bieter auf die Kapazitäten des Dritten zum Nachweis der Leistungsfähigkeit beruft, (ii) die unter Abschnitten „Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen“ aufgeführten Unterlagen jeweils allesamt auch von diesem benannten Dritten mit Ausnahme der Formblätter A-4 (Bewerber-/Bietergemeinschaft) und A-18 (Eigenerklärung russische Unternehmen), (iii) eine Verpflichtungserklärung von dem Unterauftragnehmer bei Eignungsleihe unter Verwendung von Formblatt A-15 sowie (iv) Formblatt A-12 „Eignungsleihe“. Fall 3: Für die Benennung eines Unternehmens als Eignungsverleiher bezogen auf die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit hat der Bieter zusätzlich einzureichen: (i) die unter Abschnitt „Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen“ aufgeführten Unterlagen jeweils allesamt auch von diesem benannten Dritten mit Ausnahme der Formblätter A-4 (Bewerber-/Bietergemeinschaft) und A-18 (Eigenerklärung russische Unternehmen), (ii) eine Verpflichtungserklärung von dem Unterauftragnehmer unter Verwendung von Formblatt A-15 "Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer bei Eignungsleihe" sowie (iii) Formblatt A-12 „Eignungsleihe“.

Criterium: Andere economische of financiële eisen

Beschrijving van het selectiecriteria: Nachweis einer bestehenden, aktuell gültigen Industriehaftpflichtversicherung oder eine vergleichbare marktübliche Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens zusammen 5 Mio. Euro für Personen-, Sach- und Vermögensschäden je Versicherungsjahr gefordert. Die Vorlage in unbeglaubigter Kopie ist zulässig. Der Bieter verpflichtet sich diese für die Dauer der gesamten Vertragsausführung aufrechtzuerhalten. Falls eine Versicherung mit diesen Deckungshöhen derzeit nicht besteht, reicht eine unterschriebene schriftliche, unwiderrufliche und unbedingte Eigenerklärung des Bieters, dass er im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung unaufgefordert, unmittelbar nach Zuschlagserteilung vorzulegen (Formbl. A-10).

Criterium: Maatregelen om kwaliteit te waarborgen

Beschrijving van het selectiecriteria: Einzureichen mit Formular A-11_Eigenerklärung Qualitätsnachweise: Die unter diesem Abschnitt „Maßnahmen zur Sicherung der Qualität“ geforderten Erklärungen und Nachweise sind vom Bieter bzw. einer Bietergemeinschaft als solcher oder getrennt von jedem Mitglied vorzulegen. Im Übrigen gilt das unter Abschnitt „Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen“ ausgeführte. 1. Es ist nachzuweisen, dass Ihr Unternehmen eine gültige Zertifizierung nach DVGW-Arbeitsblatt GW 301, W1 besitzt. 2. Es ist nachzuweisen, dass Ihr Unternehmen für den Tiefbau im Rohrleitungsbau die Zertifizierung nach der GW 381 besitzt.

Criterium: Relevante onderwijs- en beroepskwalificaties

Beschrijving van het selectiecriteria: Es sind sämtliche der nachfolgend aufgelisteten Nachweise, Erklärungen und Angaben (Unterlagen) beizubringen. Mehrere Bewerber können sich zu einer Bietergemeinschaft zusammenschließen (Formbl. A-4). In diesem Fall muss die Bietergemeinschaft mit Einreichung des Angebots: (I) sämtliche Mitglieder der beteiligten

Unternehmen namentlich mit Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse benennen, (II) einen bevollmächtigten Vertreter für das Vergabeverfahren sowie den Abschluss und die Durchführung des Vertrages benennen und (III) einen von allen Mitgliedern unterschriebene Vollmacht (im Original) vorlegen. Im Falle einer Bietergemeinschaft sind sämtliche unter "Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen" aufgeführten Unterlagen von wenigstens einem Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen. Ein Bieter kann sich zum Nachweis seiner Leistungsfähigkeit und Fachkunde der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen, ungeachtet des rechtlichen Charakters der zwischen ihm und diesen Unternehmen bestehenden Verbindungen. In diesem Fall hat der Bieter diese anderen Unternehmen (Dritte) in seinem Angebot zu benennen (Formbl. A-12) und die bezeichneten Unterlagen für diese Dritten in dem Umfang vorzulegen, in dem sich der Bieter auf die Fähigkeiten der Dritten zum Nachweis der Leistungsfähigkeit und/oder Fachkunde beruft. Ferner ist eine Erklärung des benannten Dritten einzureichen, aus dem hervorgeht, dass der Bieter im Falle der Zuschlagserteilung auf sämtliche für die Auftragsdurchführung erforderlichen Mittel der benannten Dritten zugreifen kann (Formbl. A-15). Außerdem hat der Bieter die unter "Sonstiges" aufgeführten Unterlagen jeweils auch von den benannten Dritten beizubringen. Darüber hinaus sind folgende Erklärungen/Nachweise beizubringen: - Allgemeiner Bewerbungsbogen (Formbl. A-17), - Eigenerklärung russische Unternehmen (Formbl. A-18). Sonstiges: Besondere Bedingungen für Angebotsphase: (1) unterschriebene schriftliche Erklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 123 Abs. 1 und Abs. 4 GWB und § 124 Abs. 1 GWB vorliegen (Formbl. A-7); (2) Anti-Terror-Erklärung (Formbl. A-8); Die Vergabestelle behält sich vor, zu jedem Zeitpunkt des Verfahrens erneut in die Eignungsprüfung einzusteigen.

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Duits

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://www.subreport.de/E16515129>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://www.subreport.de/E16515129>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Duits

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 20/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 72 Dagen

Informatie die na het verstrijken van de indieningstermijn kan worden aangevuld:

Voor zover de afnemer dit toestaat, kunnen sommige ontbrekende documenten in verband met de inschrijver later worden ingediend.

Aanvullende informatie: Die Vergabestelle behält sich vor, unter Wahrung des Gleichbehandlungsgrundsatzes und im Rahmen der Rechtsprechung, bei fehlenden, unvollständigen oder fehlerhaften unternehmensbezogenen Unterlagen (insb.

Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen, sonstigen Nachweisen) den Bewerber/Bieter aufzufordern, diese nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren (§ 16a EU VOB/A).

Die Bewerber/Bieter haben hierauf jedoch keinen Anspruch. Bei der Angebotsabgabe ist deshalb zu berücksichtigen, dass unvollständige Unterlagen zum Ausschluss führen können.

Eine Einreichung der Unterlagen per Post, per Fax oder E-Mail ist nicht zulässig. Es sind

ausschließlich die zur Verfügung gestellten Formblätter zu verwenden. Das Angebotsformblatt A-1 und das bepreiste Leistungsverzeichnis sind zwingend mit dem Angebot einzureichen und werden nicht nachgefordert.

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 20/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Aanvullende informatie: Es erfolgt eine elektronische Angebotsöffnung ohne Bieterbeteiligung.

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

Rechtsvorm die moet worden aangenomen door een combinatie van inschrijvers aan wie een opdracht wordt gegund: Gesamtschuldnerisch haftende Gesellschaft mit einem bevollmächtigten Vertreter.

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Bemiddelingsorganisatie: Vergabekammer Westfalen

Organisatie voor beroepsprocedures: Vergabekammer Westfalen

Informatie over de termijnen voor beroep: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnisnahme rügen. 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach §160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. 4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Ruhrbahn GmbH

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: Ruhrbahn GmbH

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Ruhrbahn GmbH

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Ruhrbahn GmbH

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: Ruhrbahn GmbH

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Ruhrbahn GmbH

Registratienummer: DE811195846

Postadres: Zweigertstr. 34

Stad: Essen
Postcode: 45130
Onderverdeling land (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)
Land: Duitsland
E-mail: einkauf@ruhrbahn.de
Telefoon: +492018261385
Internetadres: <https://www.ruhrbahn.de>

Rollen van deze organisatie:

Koper
Groepsleider
Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt
Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken
Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt
Organisatie die inschrijvingen verwerkt
Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Stadt Essen, Amt für Straßen und Verkehr
Registratienummer: 05113-31001-15
Postadres: Alfredstraße 163
Stad: Essen
Postcode: 45130
Onderverdeling land (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)
Land: Duitsland
E-mail: Katrin.Pape@amt66.essen.de
Telefoon: +49 201 88-66120

Rollen van deze organisatie:

Koper
Groepsleider

8.1. ORG-0003

Officiële naam: Stadtwerke Essen AG
Registratienummer: DE811115831
Postadres: Rüttenscheider Straße 27-37
Stad: Essen
Postcode: 45128
Onderverdeling land (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)
Land: Duitsland
E-mail: sven.bootsmann@stadtwerke-essen.de
Telefoon: +49 201 800-1363

Rollen van deze organisatie:

Koper
Groepsleider

8.1. ORG-0004

Officiële naam: Vergabekammer Westfalen
Registratienummer: 05515-03004-07
Postadres: Albrecht-Thaer-Straße 9
Stad: Münster
Postcode: 48147
Onderverdeling land (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Land: Duitsland
E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de
Telefoon: +492514112165

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures
Bemiddelingsorganisatie

8.1. ORG-0005

Officiële naam: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registratienummer: 0204:994-DOEVD-83

Stad: Bonn

Postcode: 53119

Onderverdeling land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Duitsland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefoon: +49228996100

Rollen van deze organisatie:

TED eSender

10. Wijziging van een aankondiging

Versie van de eerdere aankondiging die moet worden gewijzigd

:

ee53923e-a549-452f-984a-54e67373f5b6-01

Voornaamste reden voor de wijziging

:

Informatie bijgewerkt

Beschrijving

:

Die Frist für den Eingang der Angebote und das Datum des Eröffnungstermins wurden verschoben.

10.1. Wijziging van een aankondiging

Identificatiecode afdeling: LOT-0001

Beschrijving van de wijzigingen: Folgende Termine wurden geändert: Frist für den Eingang der Angebote: ALT: 06.07.2026, 11:00 Uhr NEU: 20.07.2026, 11:00 Uhr. Datum des

Eröffnungstermins: ALT: 06.07.2026, 11:00 Uhr, NEU: 20.07.2026, 11:00 Uhr.

De aanbestedingsstukken zijn gewijzigd op: 25/06/2026

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 29b6bf2c-2050-4fbf-bdbf-0dfa462b6523 - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 25/06/2026 08:48:32 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits

Publicatienummer aankondiging: 445360-2026

